

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 91 (1965)  
**Heft:** 46

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

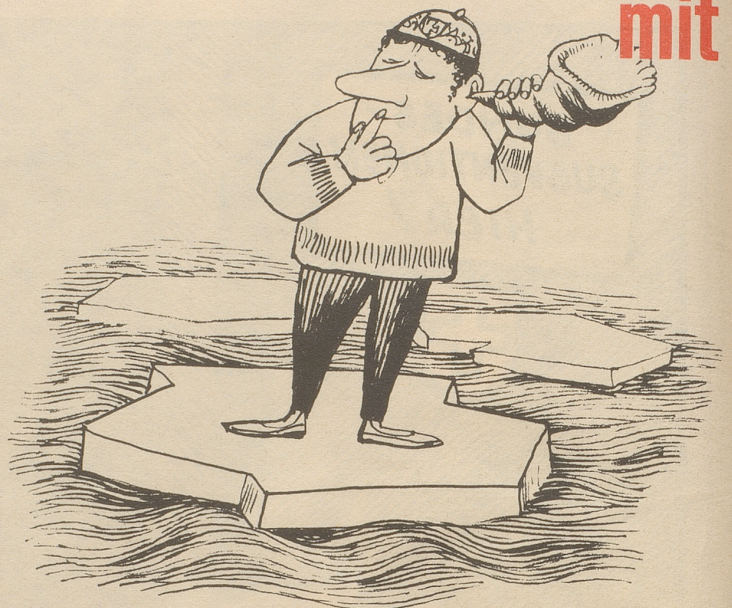




Scotch Whisky  
**WHITE HORSE**  
 Satteln wir auf White Horse ...  
 er ist massgebend für Whiskykenner



# Drahtlose Verbindung mit



## der fünften Schweiz

Als fünfte Schweiz bezeichnet man das gesamte Ausland, wo Schweizer sich aufhalten. Und solcher Landsleute sind viele. Wo immer ein Auslandschweizer sich aufhalten mag, in Kentucky, Okinawa oder Trondheim, so gut er sich dem Gastland anzupassen vermag — er wird zwar Schweizer bleiben, aber ein kritischer Schweizer werden: Er verfügt über die nötige Distanz. Was sein sowohl patriotischer wie kritischer Geist wünscht, sind nicht nur Informationen aus der Heimat, sondern unabhängige Berichte, wenn irgend möglich Informationen auch aus dem «kleinen Alltag». Und — vor allem — regelmäßig.

Am liebsten wäre ihm ein wöchentliches etwa zweistündiges Geplauder aus der Heimat. Aber: Wer kann das bezahlen, bei den Telefntaxen!

Das Problem läßt sich indessen billiger lösen, was viele Auslandschweizer auch bereits entdeckt haben: Sie abonnieren oder wünschen sich den Nebelspalter! Er bietet jede Woche einen Querschnitt durch den Schweizer Alltag, bietet regelmäßige seriöse und dennoch unterhaltend-angriffige Information in Bild und Wort — ganz allgemein die zuverlässige drahtlose Verbindung Helvetiens mit der fünften Schweiz.

**Bestellen Sie rechtzeitig für Ihre Angehörigen und Freunde im Ausland ein Geschenkabonnement. Je früher Sie die Bestellung aufgeben, um so sicherer wird der Nebi den Empfänger rechtzeitig erreichen. Wir senden Ihnen gerne unsere hübsche Geschenkkarte.**

**Das Auslands-Abonnement für 6 Monate kostet Fr. 22.—, für 12 Monate Fr. 42.—. Bestellungen nimmt der Nebelspalter-Verlag 9400 Rorschach gerne entgegen.**



Erfolg mit  
**SUPER  
MAROCAINE**



SUPER MAROCAINE — EINE SUPER MARYLAND

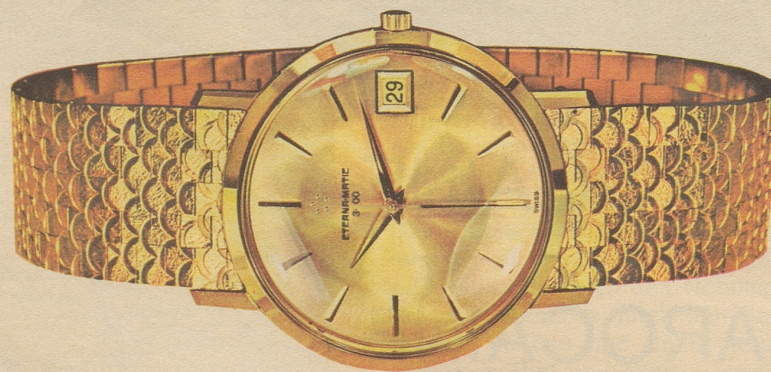
SUPER MAROCAINE  
regt an  
SUPER MAROCAINE  
entspannt  
SUPER MAROCAINE  
leicht und bekömmlich  
Männer schätzen sie  
Frauen lieben sie





ETERNA · MATIC 3000

...noch  
flacher



Eterna-Matic 3000 «Dato», die mit Abstand flachste automatische Datumuhr mit grosser Sekunde, Ref. 746 TB / 210-1466, wasserdicht, 18 Karat Gold, mit schwerem Goldband 18 Karat ca. Fr. 1975.-  
18 Karat Gold mit echtem Krokoband Fr. 795.-  
Goldfront Fr. 465.-  
Edelstahl Fr. 395.-

1949 bedeutete die Eterna · Matic mit Kugellager-Selbstaufzug eine technische Sensation. – 1956 gelang mit der «Centenaire»-Serie erneut ein grosser Wurf: die erste wirklich flache Automatic.

Heute ermöglichen bahnbrechende Fortschritte in Forschung und Technologie die Verwirklichung einer revolutionären Neukonstruktion: Eterna · Matic 3000 «Dato», vorbildlich in Präzision und Widerstandskraft und dabei die mit Abstand flachste automatische Kalenderuhr mit grosser Sekunde.

Für die kostenlose Zustellung der ausführlichen Broschüre über die Eterna Matic 3000 schreiben Sie an die ETERNA AG., GRENCHEN

Wenn automatisch, dann

**ETERNA · MATIC 3000**

IN FÜHRENDEN FACHGESCHÄFTEN